



Bozen / Bolzano, 16/10/2024

Bearbeitet von / redatto da:
Alberto Tosi
Tel. 0471/411891
alberto.tosi@provincia.bz.it

Mitterpergher Gebrüder GmbH
Untere Inselstrasse 13
39044 Neumarkt
mitterpergher@secure-pec.it

**Verwertung/Rückgewinnung (R4) von Metallen und Metallverbindungen
Verwertung/Rückgewinnung (R5) anderer anorganischer Stoffen Austausch (R12)
Ansammlung (R13) von nicht gefährlichen Sonderabfällen**

**Riciclo/recupero (R4) dei metalli o dei composti metallici Riciclo/recupero (R5) di altre sostanze inorganiche scambio (R12)
messa in riserva (R13) di rifiuti speciali non pericolosi**

Ermächtigung Nr. 5921

Autorizzazione n: 5921

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

visto il decreto del Presidente della Provincia del 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

nach Einsichtnahme in die Ansuchen vom 20.09.2024
eingereicht von
Mitterpergher Gebrüder GmbH
mit rechtlichem Sitz in
NEUMARKT
UNTERE INSELSTRASSE 13;

vista la richiesta del 20.09.2024
inoltrata da
F.lli Mitterpergher Srl
con sede legale in
EGNA
VIA ISOLA DI SOTTO 13;



nach Einsichtnahme in die Bauabnahme des Amtes für Abfallwirtschaft vom 01.10.2024 Prot. Nr.786800;

nach Einsichtnahme in die Finanzgarantie vom 01.12.2022 Nr. 1611.00.27.2799848045 und der Anhang Nr.1 vom 14.10.2024,

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

die Verwertung/Rückgewinnung (R4) von Metallen und Metallverbindungen Verwertung/Rückgewinnung (R5) anderer anorganischer Stoffen Austausch (R12) Ansammlung (R13) der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 150101 (R13)
Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe
Menge: 250 t/Jahr

Abfallkodex: 150102 (R13)
Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff
Menge: 70 t/Jahr

Abfallkodex: 150103 (R13-R12)
Abfallart: Verpackungen aus Holz
Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 150104 (R13-R12)
Abfallart: Verpackungen aus Metall
Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 150106 (R13-R5-R12)
Abfallart: gemischte Verpackungen
Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 150107 (R13-R12)
Abfallart: Verpackungen aus Glas
Menge: 200 t/Jahr

Abfallkodex: 160103 (R13)
Abfallart: Altreifen
Menge: 6,5 t/Jahr

Abfallkodex: 160117 (R13-R12)
Abfallart: Eisenmetalle
Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 160118 (R13-R12)
Abfallart: Nichteisenmetalle
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 160119 (R13-R12)

visto il collaudo dell'Ufficio Gestione rifiuti dell' 01.10.2024 prot.n.786800;

vista la garanzia finanziaria dell'01.12.2022 nr. 1611.00.27.2799848045 e l'appendice n.1 del 14.10.2024,

l'Ufficio Gestione rifiuti

autorizza

il riciclo/recupero (r4) dei metalli o dei composti metallici riciclo/recupero (R5) di altre sostanze inorganiche scambio (R12) messa in riserva (R13) dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 150101 (R13)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone
Quantità: 250 t/anno

Codice di rifiuto: 150102 (R13)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica
Quantità: 70 t/anno

Codice di rifiuto: 150103 (R13-R12)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in legno
Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 150104 (R13-R12)
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici
Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 150106 (R13-R5-R12)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali misti
Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 150107 (R13-R12)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro
Quantità: 200 t/anno

Codice di rifiuto: 160103 (R13)
Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso
Quantità: 6,5 t/anno

Codice di rifiuto: 160117 (R13-R12)
Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi
Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 160118 (R13-R12)
Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 160119 (R13-R12)



Abfallart: Kunststoffe
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 160120 (R13-R12)
Abfallart: Glas
Menge: 2,5 t/Jahr

Abfallkodex: 160214 (R13-R4-R12)
Abfallart: gebrauchte Geräte mit Ausnahme
derjenigen, die unter 16 02 09 bis 16 02 13
fallen
Menge: 32 t/Jahr

Abfallkodex: 160216 (R13-R12)
Abfallart: aus gebrauchten Geräten entfernte
Bestandteile mit Ausnahme derjenigen, die
unter 16 02 15 fallen
Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 170101 (R13)
Abfallart: Beton
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 170102 (R13)
Abfallart: Ziegel
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 170103 (R13)
Abfallart: Fliesen, Ziegel und Keramik
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 170107 (R13)
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln,
Fliesen und Keramik mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 01 06 fallen
Menge: 150 t/Jahr

Abfallkodex: 170201 (R13-R12)
Abfallart: Holz
Menge: 140 t/Jahr

Abfallkodex: 170202 (R13-R12)
Abfallart: Glas
Menge: 35 t/Jahr

Abfallkodex: 170203 (R13-R12)
Abfallart: Kunststoff
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 170401 (R13)
Abfallart: Kupfer, Bronze, Messing
Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 170402 (R13)
Abfallart: Aluminium
Menge: 65 t/Jahr

Abfallkodex: 170403 (R13)

Tipologia di rifiuto: plastica
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 160120 (R13-R12)
Tipologia di rifiuto: vetro
Quantità: 2,5 t/anno

Codice di rifiuto: 160214 (R13-R4-R12)
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso,
diverse da quelle di cui alle voci 16 02 09 a 16
02 13
Quantità: 32 t/anno

Codice di rifiuto: 160216 (R13-R12)
Tipologia di rifiuto: componenti rimossi da
apparecchiature fuori uso diverse da quelle di
cui alla voce 16 02 15
Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 170101 (R13)
Tipologia di rifiuto: cemento
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 170102 (R13)
Tipologia di rifiuto: mattoni
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 170103 (R13)
Tipologia di rifiuto: mattonelle e ceramiche
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 170107 (R13)
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di
cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche,
diverse da quelle di cui alla voce 17 01 06
Quantità: 150 t/anno

Codice di rifiuto: 170201 (R13-R12)
Tipologia di rifiuto: legno
Quantità: 140 t/anno

Codice di rifiuto: 170202 (R13-R12)
Tipologia di rifiuto: vetro
Quantità: 35 t/anno

Codice di rifiuto: 170203 (R13-R12)
Tipologia di rifiuto: plastica
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 170401 (R13)
Tipologia di rifiuto: rame, bronzo, ottone
Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 170402 (R13)
Tipologia di rifiuto: alluminio
Quantità: 65 t/anno

Codice di rifiuto: 170403 (R13)



Abfallart: Blei
Menge: 3 t/Jahr

Abfallkodex: 170404 (R13)
Abfallart: Zink
Menge: 4 t/Jahr

Abfallkodex: 170405 (R13-R12)
Abfallart: Eisen und Stahl
Menge: 1600 t/Jahr

Abfallkodex: 170407 (R13-R5-R12)
Abfallart: gemischte Metalle
Menge: 65 t/Jahr

Abfallkodex: 170411 (R13-R4-R12)
Abfallart: Kabel mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 04 10 fallen
Menge: 40 t/Jahr

Abfallkodex: 170604 (R13)
Abfallart: Dämmmaterial mit Ausnahme desjenigen, das unter 17 06 01 und 17 06 03 fällt
Menge: 1,5 t/Jahr

Abfallkodex: 170904 (R13-R5-R12)
Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03 fallen
Menge: 150 t/Jahr

Abfallkodex: 191202 (R4-R12-R13)
Abfallart: Eisenmetalle
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 191203 (R13-R4-R12)
Abfallart: Nichtisenmetalle
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 191204 (R5-R13-R12)
Abfallart: Kunststoff und Gummi
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 191205 (R5-R13-R12)
Abfallart: Glas
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 191207 (R5-R13-R12)
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 19 12 06 fällt
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200138 (R13-R12)
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt
Menge: 2 t/Jahr

Tipologia di rifiuto: piombo
Quantità: 3 t/anno

Codice di rifiuto: 170404 (R13)
Tipologia di rifiuto: zinco
Quantità: 4 t/anno

Codice di rifiuto: 170405 (R13-R12)
Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio
Quantità: 1600 t/anno

Codice di rifiuto: 170407 (R13-R5-R12)
Tipologia di rifiuto: metalli misti
Quantità: 65 t/anno

Codice di rifiuto: 170411 (R13-R4-R12)
Tipologia di rifiuto: cavi, diversi da quelli di cui alla voce 17 04 10
Quantità: 40 t/anno

Codice di rifiuto: 170604 (R13)
Tipologia di rifiuto: materiali isolanti diversi da quelli di cui alle voci 17 06 01 e 17 06 03
Quantità: 1,5 t/anno

Codice di rifiuto: 170904 (R13-R5-R12)
Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03
Quantità: 150 t/anno

Codice di rifiuto: 191202 (R4-R12-R13)
Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 191203 (R13-R4-R12)
Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 191204 (R5-R13-R12)
Tipologia di rifiuto: plastica e gomma
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 191205 (R5-R13-R12)
Tipologia di rifiuto: vetro
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 191207 (R5-R13-R12)
Tipologia di rifiuto: legno diverso da quello di cui alla voce 19 12 06
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200138 (R13-R12)
Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37
Quantità: 2 t/anno



Abfallkodex: 200201 (R13)
Abfallart: kompostierbare Abfälle
Menge: 1 t/Jahr

bis **31.12.2027**

mit Ermächtigungsnummer: **5921**

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: NEUMARKT - Untere-Insel-Straße 13.
2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend den Planunterlagen zum Ansuchen vom 28.10.2022 aufgestellt werden.
3. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
4. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
5. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
6. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
7. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes

Codice di rifiuto: 200201 (R13)
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
Quantità: 1 t/anno

fino al **31.12.2027**

con numero d'autorizzazione: **5921**

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: EGNA - Via Isola di Sotto 13.
2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella planimetria allegata alla domanda del 28.10.2022.
3. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
4. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
5. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
6. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
7. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.



Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.

8. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

9. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01220626296084 vom 19.09.2023 entrichtet.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr.5610 vom 05.12.2022.

8. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

9. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

L'imposta di bollo è assolta a mezzo di contrassegno telematico con codice numerico 01220626296084 del 19.09.2023.

La presente sostituisce l'autorizzazione n.5610 del 05.12.2022.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist: <http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>.

In base al Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link: <http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>.

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 16.10.2024

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 16.10.2024 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 16.10.2024